

3 coll. R 31/1/25

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2025- 007
INVOICE DATE : 2025/1/30
DELIVERY DATE : 2025/2/3

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, enc - 70026 Modugno (BA)		
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 3602 ~ 3604				
Made in JAPAN				
	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	307.00 EUR /100	17,683.20 EUR
		Scrap Surcharge (2025H1)	12.10 EUR /100	696.96 EUR
		Alloy Surcharge (2025H1)	3.00 EUR /100	172.80 EUR

03 FEB 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

3 pallet

Total Amount 18,552.96 EUR

HS Code : 8708409900
PO Number : 550003582004
Release Date : 2025/1/28
Delivery Date : 2025/2/3
Call Off Number : 07/2025

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jan.30,2025
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

5013885966

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 3

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 03/2/25

Firma



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

03-02-2025

N° progressivo

30

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	5760	GTRB-2025-007

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

08:00

Data trasporto

03-02-2025

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 FEB 2025

“Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità”

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)					1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 25ITQVN04DB76783R1 30-01-2025	
8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)					3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico	
14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T 2 GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI					5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 3	
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT 19 Ctr. 0					9 NULLA OSTA		7 Numeri di Riferimento 1/676/1/CALL OFF: 07/2025/NC	
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.	
25 modo di trasp. alla frontiera 3					12 Elementi del valore 0,00		13 P.A.C	
26 modo di trasp. interno 3					15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 C.P sped./esport. JP 17 C.P destinaz. IT BA	
30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303					16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione ITALIA	
31 Colli e designazioni e delle merci PX PALETTA 3 VAL.FATT' 18.552,960 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352					20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1		22 Moneta ed importo fatturato EUR 18.552,960	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380-2025 - JP - GTRB-2025-007 U110-2025 - JP - GTRB-2025-007 Y023 - ITAE0F171352 Y160 Y792					23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
47 Calcolo delle imposizioni					32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 87084099 00 S001	
50 Obbligato principale N. Firma					34 Cod.P. d'origine JP		35 Massa Lorda (kg) 2.394,00000	
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data					36 Preferenze 300		37 REGIME 4571	
52 Garanzia					38 Massa Netta (kg) 2.304,00000		39 Contingenti	
53 Ufficio di destinazione (e paese)					40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 24ITQVN7TEHG4121R0		41 Unità supplementari 0,00	
54 Luogo e data BARI 30/01/2025 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA					42 Prezzo dell'articolo 18.552,96		43 Cod. M.V. 1	
55 Ufficio di partenza DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. MRN:					44 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183		45 Aggiustamento 0,00	
56 Garanzia					46 Valore statistico 18.552,96		47 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303	
57 Garanzia					48 Dati contabili MRN: 25ITQVN04DB76783R1 DEL 30-01-2025 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA		49 N. 000000 Cod.Svincolo : 3081ER	
58 Garanzia					59 Garanzia		60 Garanzia	
61 Garanzia					62 Garanzia		63 Garanzia	
64 Garanzia					65 Garanzia		66 Garanzia	
67 Garanzia					68 Garanzia		69 Garanzia	
70 Garanzia					71 Garanzia		72 Garanzia	
73 Garanzia					74 Garanzia		75 Garanzia	
76 Garanzia					77 Garanzia		78 Garanzia	
79 Garanzia					80 Garanzia		81 Garanzia	
82 Garanzia					83 Garanzia		84 Garanzia	
85 Garanzia					86 Garanzia		87 Garanzia	
88 Garanzia					89 Garanzia		90 Garanzia	
89 Garanzia					91 Garanzia		92 Garanzia	
90 Garanzia					93 Garanzia		94 Garanzia	
91 Garanzia					95 Garanzia		96 Garanzia	
92 Garanzia					97 Garanzia		98 Garanzia	
93 Garanzia					99 Garanzia		100 Garanzia	

A
G
E
N
Z
I
A**ADM**

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN04DB76783R1

Ver. 0

Generato il: 30/01/2025 16:06:32

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 30/01/2025
	Data Dichiarazione 30/01/2025	Data Accettazione 30/01/2025
Importo totale fatturato 18552.96 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



25ITQVN04DB76783R1

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2025	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	18552,96	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2394.000	3081ER - 30/01/2025 15:59:43